

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / in te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

1-15 y compris et / nbegrepen einschließlich

19+21+22

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingetragten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

Exemplaire pour expéditeur
Exemplaar voor afzender
Exemplar für Absender

LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT
VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

CMR

AVC-2002

Code transporteur
Vervoerderscode
Code Frachtführer

No
Nr

<div>1 Afzender (naam, adres, land) Consignor (name, address, country)</div>		<div>Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.</div> <div>NL</div> <div>Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door sVa / Stichting Vervoeradres gedeponeerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.</div>				
<div>2 Geadresseerde (naam, adres, land) Consignee (name, address, country)</div>		<div>16 Vervoerder (naam, adres, land) Carrier (name, address, country)</div>				
<div>3 Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen Place of delivery of the goods</div>		<div>17 Opvolgende vervoerders (naam, adres, land) Successive carriers (name, address, country)</div>				
<div>4 Plaats en datum van inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) Place and date of taking over the goods</div>		<div>18 Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder Carrier's reservations and observations</div>				
<div>5 Bijgevoegde documenten Annexed documents</div>						
<div>6 Merken en nummers Marks and Nos</div>	<div>7 Aantal colli Number of packages</div>	<div>8 Wijze van verpakking Method of packing</div>	<div>9 Aard der goederen Official transport designation</div>	<div>10 Statistisch nummer Statical number</div>	<div>11 Bruto gewicht in kg Gross weight in kg</div>	<div>12 Volume in m3 Volume in m3</div>
<div>13 Instructies afzender Sender's instructions</div>		<div>19 Speciale overeenkomsten Special agreements</div>				
		<div>20 Tijdstempel Timestamp</div>	<div>Aankomst Arrival</div>	<div>Vertrek Departure</div>	<div>Totale tijd Total time</div>	
		<div>Laadadres Load address</div>				
<div>14 Frankeringsvoorschrift Directions to freight payment</div>		<div>Losadres Unload address</div>				
<div>21 Opgemaakt te Established in</div>		<div>15 Reimbursement Reimbursement</div>				
<div>22</div> <div>Handtekening en stempel van de afzender Signature and stamp of the sender</div>	<div>23</div> <div>Handtekening en stempel van de vervoerder Signature and stamp of the carrier</div>			<div>24 Ontvangst der goederen, datum Goods received, date</div> <div>Plaats Place</div> <div>de am</div> <div>Handtekening en stempel van de geadresseerde Signature and stamp of consignee</div>		

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / in te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

1-15 y compris et / nbegrepen einschließlich

19+21+22

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingetragten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

Exemplaire pour Exemplaar voor Exemplar für		destinataire geadresseerde Empfänger		LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT		<div>CMR</div> <div>AVC-2002</div>		Code transporteur Vervoerderscode Code Frachtführer		No Nr			
1 Afzender (naam, adres, land) Consignor (name, address, country)				Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. NL Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door sVa / Stichting Vervoeradres gedeponeerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.									
2 Geadresseerde (naam, adres, land) Consignee (name, address, country)				16 Vervoerder (naam, adres, land) Carrier (name, address, country)									
3 Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen Place of delivery of the goods				17 Opvolgende vervoerders (naam, adres, land) Successive carriers (name, address, country)									
4 Plaats en datum van inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) Place and date of taking over the goods				18 Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder Carrier's reservations and observations									
5 Bijgevoegde documenten Annexed documents													
6 Merken en nummers Marks and Nos		7 Aantal colli Number of packages		8 Wijze van verpakking Method of packing		9 Aard der goederen Official transport designation		10 Statistisch nummer Statistical number		11 Bruto gewicht in kg Gross weight in kg		12 Volume in m3 Volume in m3	
13 Instructies afzender Sender's instructions				19 Speciale overeenkomsten Special agreements									
14 Frankeringsvoorschrift Directions to freight payment				20 Tijdstempel Timestamp		Aankomst Arrival		Vertrek Departure		Totale tijd Total time			
				Laadadres Load address									
21 Opgemaakt te Established in				Losadres Unload address									
22				23				24 Ontvangst der goederen, datum Goods received, date					
Plaats Place				de am									
Handtekening en stempel van de afzender Signature and stamp of the sender				Handtekening en stempel van de vervoerder Signature and stamp of the carrier				Handtekening en stempel van de geadresseerde Signature and stamp of consignee					



A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

1-15 y compris et / nbegrepen einschließlich

19+21+22

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

Approved by



Exemplaire pour transporteur
Exemplaar voor vervoerder
Exemplar für Frachtführer

LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT
VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT



Code transporteur
Vervoerderscode
Code Frachtführer

No
Nr

1 Afzender (naam, adres, land) Consignor (name, address, country)		Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. NL Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door sVa / Stichting Vervoeradres gedeponeerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.				
2 Geadresseerde (naam, adres, land) Consignee (name, address, country)		16 Vervoerder (naam, adres, land) Carrier (name, address, country)				
3 Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen Place of delivery of the goods		17 Opvolgende vervoerders (naam, adres, land) Successive carriers (name, address, country)				
4 Plaats en datum van inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) Place and date of taking over the goods		18 Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder Carrier's reservations and observations				
5 Bijgevoegde documenten Annexed documents						
6 Merken en nummers Marks and Nos	7 Aantal colli Number of packages	8 Wijze van verpakking Method of packing	9 Aard der goederen Official transport designation	10 Statistisch nummer Statistical number	11 Bruto gewicht in kg Gross weight in kg	12 Volume in m3 Volume in m3
13 Instructies afzender Sender's instructions		19 Speciale overeenkomsten Special agreements				
		20 Tijdstempel Timestamp	Aankomst Arrival	Vertrek Departure	Totale tijd Total time	
14 Frankeringsvoorschrift Directions to freight payment		Laadadres Load address				
		Losadres Unload address				
21 Opgemaakt te Established in		15 Remboursement Reimbursement				
22		23		24 Ontvangst der goederen, datum Goods received, date Plaats Place de am		
Handtekening en stempel van de afzender Signature and stamp of the sender		Handtekening en stempel van de vervoerder Signature and stamp of the carrier				
				Handtekening en stempel van de geadresseerde Signature and stamp of consignee		



A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / in te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

1-15 y compris et / nbegrepen einschließlich

19+21+22

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

Approved by 

Exemplaire pour Exemplaar voor Exemplar für		transporteur vervoerder Frachtführer		LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT		 		Code transporteur Vervoerscode Code Frachtführer		No Nr			
1 Afzender (naam, adres, land) Consignor (name, address, country)				<div>Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.</div> <div>NL</div> <div>Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door sVa / Stichting Vervoeradres gedeponeerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.</div>									
2 Geadresseerde (naam, adres, land) Consignee (name, address, country)				16 Vervoerder (naam, adres, land) Carrier (name, address, country)									
3 Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen Place of delivery of the goods				17 Opvolgende vervoerders (naam, adres, land) Successive carriers (name, address, country)									
4 Plaats en datum van inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) Place and date of taking over the goods				18 Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder Carrier's reservations and observations									
5 Bijgevoegde documenten Annexed documents													
6 Merken en nummers Marks and Nos		7 Aantal colli Number of packages		8 Wijze van verpakking Method of packing		9 Aard der goederen Official transport designation		10 Statistisch nummer Statistical number		11 Bruto gewicht in kg Gross weight in kg		12 Volume in m3 Volume in m3	
13 Instructies afzender Sender's instructions				19 Speciale overeenkomsten Special agreements									
				20 Tijdstempel Timestamp		Aankomst Arrival		Vertrek Departure		Totale tijd Total time			
Laadadres Load address													
14 Frankeringsvoorschrift Directions to freight payment				Losadres Unload address									
21 Opgemaakt te Established in				15 Remboursement Reimbursement									
22				23				24 Ontvangst der goederen, datum Goods received, date					
Plaats Place				de am									
Handtekening en stempel van de afzender Signature and stamp of the sender				Handtekening en stempel van de vervoerder Signature and stamp of the carrier				Handtekening en stempel van de geadresseerde Signature and stamp of consignee					